

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Ile 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA FR66552006454	Date d'edition du BL 03 03 2026 11 54 55 N° du bon de livraison 8113825359 Date de livraison requise 12 03 2026
---	---

Livraison	Commande
Adresse MAGNA PT S P A 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone 080 5858111	N° de commande 5715288448 Date de la commande 05 02 2026 Référence client 5500045041 Tva client IT04886850728 Conditions expedition Prelievo camion
Dépôt de chargement 2005 - BLENDING DE ROUEN	

Informations COFOR 91026247 180412677 9014383305	CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE		
	Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison	OUI ☐	NON ☐
	La bouche de depotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison	☐	☐
Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants			
	Nom / signature client	Nom / signature chauffeur	

Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment 1	21920 L	18420 KG
TOTAL		21920 L	18420 KG

Facturation	Client
Numéro de compte facture 975860 Nom MAGNA PT S P A Adresse 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE	Numéro de compte livré 975860 Reserves KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
Transporteur	Cachet commercial 12 MAR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Date et Signature
Raison sociale TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport 59146826	

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date

03 March 2026

PAGE 1/1

TOTAL ENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S P A
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER 5715288448
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER OEL-700427
PURCHASE ORDER
BATCH NUMBER

LOADING SITE A010
INTERNAL TRANSPORT REF 59146826
INTERNAL DELIVERY REF 8113825359 / 10

INSPECTION LOT NUMBER 40000651554

COMMENTS INGU 735621/7

MATERIAL 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL

NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	838,3	835,0-845,0
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	23,95	23,30-24,70
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,137	4,95-5,35
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		150	145 min
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa s	4592	5500 max
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	59	250 max
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	105	80-120
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	626	550-710
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	3-10
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	406	350-470
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2320	2100-2500
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	10 max
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	10	30 max
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		16	16 max
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		11	12 max

WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS

Adresse postale 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siege social 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

12 MAR 2026
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

TOTALENERGIES lubrifiants - ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 59146826
CAMION : INGU-7356
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E

Cuve	Temp	D 15	Volume	Poids	Bac	Produit	Pont	Destinataire	DSD	Brut	Tare	Net	SAP	Lave
1	16	0.838	22000	33802	R452	DCT0BB	4	DISTRIB MESUREE	3655/	3656	33800	15380	18420	-23 OUI

DEBUT CHARGEMENT : 03/03/26 10:30 02
FIN CHARGEMENT : 03/03/26 11:14:54

POIDS BRUT EN SORTIE : 33800 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 15380 kg
POIDS TOTAL NET : 18420 kg
SOMME DES QTE NET : 18420 kg
ANOMALIES :

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 MAR 2026
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



AGENZIA

ADM

CAR 26FR665520064540000280

Mittente

Mittente	FR66552006454000250924
Ragione sociale Mittente	TotalEnergies Lubrifiants
Tipo CAR	Da destinare
Destinatario	IT00BAB00189L020260114
Ragione sociale Destinatario	MAGNA PT SPA
Data emissione	10/03/2026 - 14 32
Sede	VIA DEI CICLAMINI - MODUGNO - 70026 - BA
Movimentazione nell'ambito di reti d'impresa o di rapporti stabili di fornitura	SI

Itinerario

Luogo di introduzione nel territorio italiano	Via Roma 63, Ventimiglia (IM), coordinate 43 78836, 7 61542
Data introduzione prevista	11/03/2026 - 18 00
Ufficio delle dogane di esportazione/uscita	
Durata prevista per il trasporto nel territorio italiano	36
Itinerario	Mortara

Trasporto

Tipo veicolo	Autoarticolato
Targa	GR340TH
Tipo rimorchio	
Targa	
Identificativo container	INGU 735621-7
Operatore logistico	
Partita IVA	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 MAR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Elenco prodotti

Codice	Descrizione	Quantità	Modalità
34031980	Preparazioni per lubrificare macchine, apparecchi e veicoli	18,420 000 Kg	Sfuso

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 MAR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

2

Exemplaire pour Exemplaar voor Exemplar für	destinataire geadresseerde Empfänger	LETTRE DE VOITURE DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT	CMR	AVC-2002	Code transporteur Vervoerderscode Code Frachtführer	No Nr
---	--	---	-----	----------	---	----------

1 Expéditeur (nom adresse pays) / Afzender (naam adres land)
Absender (Name Anschrift Land)
Name TOTAL ENERGIES LUBRIFIANTS
Street 562 AV DU PARC DE L'ILE
Zip code+city 92029 MANTERRE
Country (F)

Indien de overeengekomen plaats van montvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002 laatste versie van toepassing

NL 1141744

Indien de overeengekomen plaats van montvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002 laatste versie van toepassing
De Algemene Vervoercondities 2002 laatste versie zijn door sVa / Stichting Vervoeradres gedeponiseerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam

2 Destinataire (nom adresse pays) / Geadresseerde (naam adres land)
Empfänger (Name Anschrift Land)
Name MAGNA PT S P A
Street DELTA ALLE 4
Zip code+city 70026 MODUGNO
Country (I)

16 Transporteur (nom adresse pays) / Vervoerder (naam adres land)
Frachtführer (Name Anschrift Land)
Den Hartogh Liquid Logistics B V
Willingestraat 6
NL - 3087 AN Rotterdam
NL 001288908B01 albo NL 24219531

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort Land)
Zip code+city 70026 MODUGNO
Country (I)

17 Transporteurs successifs (nom adresse pays) / Opvolgende vervoerders (naam adres land)
Nachfolgende Frachtführer (Name Anschrift Land)
Den Hartogh Logistics B V
Unipersonale
Via Carducci 8 - 21013 Galarate (VA)
PIVA IT 00162470199 albo VA 1905392H
REA VA 363231 REN M 0125480

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu pays date) / Plaats en dat v montvangstneming der goederen (plaats land datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort Land Datum)
Date 03/03/26
City ROUEN
Country (F)

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Loading Date 03/03/26 Temp / °C
Start / h End / h
Delivery Date 12/03/26 Temp 13 °C
Start 08 00 h End / h
Jobnr DH 3653356

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefugte Dokumente
Number / Certificate of analysis ☐
Weighing documents ☒
Customs documents ☒
Seal number ☐
Other documents ☐

6 Marques et numeros / Marken en nummers Kenmerken en Nummern	7 Nombre de colis / Aantal coli Anzahl der Packstücke	8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung	9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes	10 No statistique / Statistisch nummer / Statistiknummer	11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg	12 Cubage m3 / Volume in m3 Umfang in m3
Tankcontainer <u>INGU735627-7</u> Trailer <u>XAR6TFK</u> <u>GR360TH</u>					Gross weight <u>18420</u> Kg	Volume <u>21920</u> M ³
Compartment 1 <u>FF GET TR DCT-1</u>						
Compartment 2						
Compartment 3						
N° CAR - 26FR665520064540000280						

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders
Referencenumber (loading)
59146826
Referencenumber (unloading)
975860

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen

20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen vom Expéditeur / Afzender Absender	Monnaie / Geldsoort Währung	Destinataire / Geadresseerde Empfänger
Prix de transport / Vrachtprijs Fracht		
Reductions / Kortingen Ermäßigungen		
Solde / Saldo Zwischensumme		
Suppléments / Supplementen Zuschläge		
Frais accessoires / Bijkomen- de kosten / Nebengobühren, +		
TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Flamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen
☐ Franco / Frei
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

21 Etablie à / Opgemaakt te
Ausgefertigt in
City ROUEN le / de
am Date 03 03 - 2026

15 Remboursement / Rückerstattung

22 Signature
[Signature]
Company stamp

23 Name driver [Signature]
License plate number XAR6TFK
Fleetnumber GR360TH (655)
INGU735627/7

24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen
Aanpak
Signature [Signature]
Stamp
Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel
van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel
van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel
van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 y compris et / mbegrepen
19+21+22
1-15 einschließlich

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid
van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders



Scherdsgerecht overeenkomstig artikel 33 CMR

Alle geschillen die tussen in Nederland gevestigde partijen ontstaan met betrekking tot de onderhavige vervoers overeenkomst kunnen, met toepassing van het CMR worden beslecht overeenkomstig het Reglement van de Stichting Transport and Maritime Arbitration Rotterdam-Amsterdam gevestigd te Rotterdam

Stichting TAMARA

Postbus 23158, 3001 KD, Rotterdam

Telefoon 010 438 3750

Telefax 010 438 3750

E-mail: secretaries@tamara-arbitration.nl

Internet: www.tamara-arbitration.nl

ENGLISH

International Consignment Note

If the agreed place of reception and place of delivery of goods are situated in two different countries, the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) shall apply as well as the Convention, the General Terms and Conditions of Transport 2002, latest version shall apply

If the agreed place of reception and of delivery of goods are situated in The Netherlands the General Terms and Conditions of Transport 2002 latest version shall apply

The General Terms and Conditions of Transport 2002 latest version are registered by the Foundation sVa / Stichting Vervoeradres" at the clerk's office of the district courts in Amsterdam and Rotterdam, the Netherlands

- 1 Sender (name address country)
- 2 Consignee (name address country)
- 3 Place of delivery of the goods (place, country)
- 4 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
- 5 Documents attached
- 6 Marks and numbers
- 7 Number of packages
- 8 Packaging method
- 9 Nature of the goods
- 10 Statistical number
- 11 Gross weight in kg
- 12 Volume in m3
- 13 Sender's instructions
- 14 Instructions regarding payment for carriage
Carriage paid
Carriage forward
- 15 Cash on delivery
- 16 Carrier (name address country)
- 17 Successive carriers (name address country)
- 18 Carrier's reservations and observations
- 19 Special agreements
- 20 To be paid by
Senders
Currency
Consignee
Carriage charge
Deductions -
Balance
Supplement charges
Other charges +
Total
- 21 Done at on
- 22 Signature and stamp of the sender
- 23 Signature and stamp of the carrier
- 24 Goods received
Place on
Signature and stamp of the consignee
Text in the left margin
The sender is responsible for completing sections 1 to 15 inclusive and 19+21+22.
The sections bordered by thick lines must be filled in by the carrier

FRANÇAIS

Lettre de voiture

Si les lieux convenus pour la réception et la livraison des marchandises sont situés dans deux pays différents, la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) sera applicable et en complément de la Convention, les Conditions générales de Transport 2002, dernière version

Si les lieux convenus pour la réception et la livraison des marchandises sont situés aux Pays Bas les Conditions générales de Transport 2002 dernière version, seront applicables

Les Conditions générales de Transport 2002, dernière version sont déposées par la Fondation "sVa / Stichting Vervoeradres" au greffe des tribunaux de grande instance d'Amsterdam et de Rotterdam (Pays Bas)

ITALIANO

Lettera di Vettura Internazionale

Qualora i luoghi stabiliti per il ritiro e la consegna delle merci si trovino in due paesi diversi, verranno applicate la Convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR) e come integrazione di quest'ultima l'ultima versione delle Condizioni generali per il trasporto 2002

Qualora i luoghi stabiliti per il ritiro e la consegna delle merci si trovino nei Paesi Bassi, verrà applicata l'ultima versione delle Condizioni generali per il trasporto 2002

Le Condizioni generali per il trasporto 2002 sono state depositate dalla Fondazione "sVa / Stichting Vervoeradres" presso le cancellerie dei tribunali circondariali di Amsterdam e Rotterdam (Paesi Bassi)

- 1 Mittente (nome, indirizzo, paese)
- 2 Destinatario (nome indirizzo paese)
- 3 Luogo previsto per la consegna della merce (città paese)
- 4 Luogo e data del ritiro della merce (città, paese, date)
- 5 Documenti allegati
- 6 Marche e numeri
- 7 Numero dei colli
- 8 Tipo di imballaggio
- 9 Natura della Merce
- 10 Numero statistico
- 11 Peso Lordo Kg
- 12 Volume in m3
- 13 Istruzioni del mittente
- 14 Indicazioni di affrancatura
Porto franco
Porto assegnato
- 15 Rimborso
- 16 Trasportatore (nome indirizzo paese)
- 17 Trasportatori successivi (nome indirizzo paese)
- 18 Disposizioni e osservazioni del trasportatore
- 19 Accordi particolari
- 20 A carico di
Mittente
Valuta
Destinatario
Prezzo del trasporto
Riduzioni
Saldo
Supplementi
Spese accessorie +
Totale
- 21 Redatto a il
- 22 Firma e timbro del mittente
- 23 Firma e timbro del trasportatore
- 24 Ricezione merce
Città il
Firma e timbro del destinatario
Testo nel margine sinistro
Da compilare da parte del mittente
1 a 15 compreso e 19+21+22
Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore

DEUTSCH

Frachtbrief

Befinden sich der vereinbarte Ort der Empfangnahme und der Ablieferort der Güter in zwei verschiedenen Ländern dann ist das Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehr (CMR) anwendbar, sowie als Ergänzung dazu die Allgemeinen Transportbedingungen 2002 letzte Fassung

Befinden sich der vereinbarte Übernahmeort und der Ablieferort der Güter in den Niederlanden dann ist die letzte Fassung der Allgemeinen Transportbedingungen 2002 anwendbar

Die Allgemeinen Transportbedingungen 2002 letzte Fassung wurden von "sVa / Stichting Vervoeradres" in der Geschäftsstelle der Landgerichte in Amsterdam und Rotterdam (Niederlande) hinterlegt

ESPAÑOL

Carta de porte

Quando los lugares acordados para la recepción y la entrega de las mercancías estén situados en dos países diferentes se aplicarán el Convenio relativo al contrato de transporte internacional de mercancías por carretera (CMR) y como complemento a dicho convenio las Condiciones Generales de Transporte de 2002 en su versión más reciente

Quando los lugares acordados para la recepción y la entrega de las mercancías estén en Holanda, se aplicarán las Condiciones Generales de Transporte de 2002 en su versión mas reciente

Las Condiciones Generales de Transporte de 2002, en su versión más reciente están registradas por la fundación "sVa / Stichting Vervoeradres" en la secretaria de los juzgados de primera instancia de Amsterdam y Rotterdam (Holanda)

- 1 Expedidor (nombre y apellidos, dirección, país)
- 2 Destinatario (nombre y apellidos dirección país)
- 3 Lugar previsto para la entrega de mercancías (población país)
- 4 Lugar y fecha de recogida de las mercancías (población, país fecha)
- 5 Documentos adjuntos
- 6 Marcas y numeros
- 7 Num de bultos
- 8 Metodo de embalaje
- 9 Naturaleza de las mercancías
- 10 Num estadístico
- 11 Peso bruto en kg
- 12 Volumen en m3
- 13 Instrucciones del expedidor
- 14 Disposiciones de franqueo
Porte pagado
Porte a pagar
- 15 Reembolso
- 16 Transportista (nombre y apellidos, dirección país)
- 17 Transportistas sucesivos (nombre y apellidos, dirección país)
- 18 Reservas y observaciones del transportista
- 19 Acuerdos especiales
- 20 A pagar por
Expedidor
Moneda
Destinatario
Precio del transporte
Descuentos -
Saldo
Suplementos
Gastos adicionales +
Total
- 21 Extendido en el de
- 22 Firma y sello del expedidor
- 23 Firma y sello del transportista
- 24 Mercancías recibidas
Poblacion el de
Firma y sello del destinatario
Texto en el margen izquierdo
A rellenar bajo la responsabilidad del expedidor de 1 a 15 inclusive y 19+21+22
El transportista rellenara las casillas en línea gruesa

Copia

1/2

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

12/03/2026	8 13 33
Progressivo	37974
Merce	0110
Codice Mpp	39284
Richiamo dati	2170
1. Peso	N 26460 kg

12/03/2026	10 20 11
Progressivo	37982
Merce	0110
Codice Mpp	39292
Richiamo dati	2170
2. Peso	N 8050 kg
Netto pesata	18410 kg

